



RAPPORT FINANCIER
CONSOLIDÉ

2012

VILLE DE LAVAL
(PROVINCE DE QUÉBEC)

RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

2012

Conseil municipal	3
Administration municipale	3.1
Rapports	
Lettre de présentation.....	4
Rapport du vérificateur général	5
Rapport de l'auditeur indépendant.....	6
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes.....	7
Excédent de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation de la dette nette par organismes	10
Situation financière par organismes.....	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes.....	13
États financiers consolidés	
État consolidé des résultats.....	18
État consolidé de la variation de la dette nette	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie.....	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent accumulé consolidé	23
Avantages sociaux futurs consolidés.....	24
Endettement total net à long terme consolidé	25
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28
Taux global de taxation réel	31
Renseignements supplémentaires non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau.....	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée.....	39
Analyse de l'activité "eau et égout" non consolidée.....	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé.....	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Renseignements supplémentaires	45
Endettement net à long terme consolidé	47
Questionnaire	48
Autres données.....	49

Maire

Alexandre Duplessis

Président du Comité exécutif

Districts électoraux**Conseillers**

1. Saint-François	Jacques St-Jean	
2. Saint-Vincent-de-Paul	Sylvie Clermont	Membre du Comité exécutif
3. Val-des-Arbres	Madeleine Sollazzo	
4. Duvernay / Pont-Viau	Michèle Des Trois Maisons	
5. Marigot	Francine Légaré	Présidente du Conseil municipal
6. Concorde / Bois-de-Boulogne	Claire Le Bel	
7. Renaud	Benoit Fradet	Membre du Comité exécutif
8. Vimont	Norman Girard	
9. Saint-Bruno	Yvon Martineau	
10. Auteuil	Lucie Hill Larocque	Conseillère associée au Comité exécutif
11. Laval-des-Rapides	Ginette Grisé	
12. Souvenir / Labelle	Jocelyne Guertin	Membre du Comité exécutif
13. L'Abord-à-Plouffe	Ginette Legault-Bernier	
14. Chomedey	Basile Angelopoulos	Vice-président du Comité exécutif
15. Saint-Martin	Vacant	
16. Sainte-Dorothée	Pierre Cléroux	
17. Laval-les-Îles	Jean-Jacques Beldié	
18. L'Orée-des-Bois	France Dubreuil	
19. Marc-Aurèle-Fortin	Yvon Bromley	
20. Fabreville	Martine Beaugrand	
21. Sainte-Rose	Denis Robillard	

DIRECTION GÉNÉRALE**Directeur général**
Gaétan Turbide**Directeur général adjoint**
Jean Roberge**Directeur général adjoint**
Gaétan Vandal**Directeur général adjoint**
Martine Lachambre**SERVICES****DIRECTEURS**

Achats et gestion contractuelle

André Lévesque

Contentieux

André Guérin

Environnement

Gilles Benoit

Évaluation

Louis Roy

Finances

Suzanne Deshaies

Greffé

Guy Collard

Ingénierie

Luc Goulet

Protection des citoyens

Jean-Pierre Gariépy

Ressources humaines

Marc-André Vigeant

Systèmes et technologies

Lise Poirier

Travaux publics

Sylvain Allard

Urbanisme

Sylvain Dubois

Vie communautaire, culture et communications

Marc Deblois

BUREAUX

Juges

Yves Fournier

Ombudsman

Josée Cailloux, présidente

Régime de rentes

Denis Bertrand

Vérificateur général

Michèle Galipeau



À Monsieur le Maire,
Aux membres du Conseil,

Conformément à la Loi sur les cités et villes et à la Charte de la Ville de Laval, j'ai l'honneur de déposer le rapport financier consolidé de la Ville de Laval pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.

J'atteste de la véracité dudit rapport financier qui a été audité par le vérificateur général de la Ville de Laval et l'auditeur indépendant nommé par le Conseil.

États financiers consolidés modifiés

Rapport financier consolidé de la Ville de Laval pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012. Le rapport financier consolidé de la Ville de Laval pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 est présenté en annexe. Les états financiers consolidés modifiés de la Ville de Laval pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 sont présentés en annexe.

La directrice des finances et trésorière,

Suzanne Deshaies, CPA, CA
Suzanne Deshaies, CPA, CA

Le rapport financier consolidé de la Ville de Laval pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 est présenté en annexe. Les états financiers consolidés modifiés de la Ville de Laval pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 sont présentés en annexe.

Service des finances



Rapport du vérificateur général

Île-Ouest et Île-Côté
C'est la première fois que

L'Assemblée nationale a adopté une loi relative à la structure des commissions parlementaires. Cette loi prévoit la création de deux commissions parlementaires, la Commission de la culture et des langues officielles et la Commission de l'économie, de la consommation et de la justice.

Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés

Neuf commissions ont été créées en vertu de la Loi sur l'accès à l'information. Ces commissions ont pour mandat de surveiller l'application de la Loi sur l'accès à l'information et de rendre compte à l'Assemblée nationale de leurs activités.

Responsabilité de l'auditeur

On a demandé à l'auditeur de vérifier si les états financiers consolidés de l'Assemblée nationale sont conformes aux normes comptables généralement acceptées au Québec et si les notes explicatives fournies sont conformes aux normes comptables généralement acceptées au Québec.

Après avoir examiné les états financiers consolidés de l'Assemblée nationale, l'auditeur a constaté que ces états financiers consolidés sont conformes aux normes comptables généralement acceptées au Québec et que les notes explicatives fournies sont conformes aux normes comptables généralement acceptées au Québec. L'auditeur a constaté également que les états financiers consolidés de l'Assemblée nationale sont conformes aux normes comptables généralement acceptées au Québec et que les notes explicatives fournies sont conformes aux normes comptables généralement acceptées au Québec.



L'opinion g's wg'rgu'2 f' o g'pw'r tqdcpw's wg'l'ck'qd'v'p'w'u'q'p'v'w'h'k'c'p'w'g'v'c'r r t'q'r t'k'2 u'r q'w't'q'p'f'g't'o' q'p''
q'r k'p'k'q'p'f')'w'f' k'0'

Opinion

Î 'o q'p'c'x'k'u.'rgu'2 v'w'u'h'k'p'c'p'k'g't'u'e'q'p'u'q'k'f'2 u'f'q'p'p'g'p'v.'f'c'p'u'v'q'w'u'g'w't'u'c'ur'g'e'u'û'k'i'p'k'h'c'v'k'u.'w'p'g'k'o'c'i'g''
h'k'f'3'rg'f'g'r'c'û'k'w'c'k'q'p'h'k'p'c'p'k'2'g'f'g'r'X'k'm'f'g'N'c'x'c'n'c'w'53'f'2'ego' d't'g'4234.'c'k'p'k's'w'g'f'g'u't'2'w'w'c'w'f'g''
u'g'u'c'e'v'k'k'2'u.'f'g'r'c'x'c't'c'v'k'q'p'f'g'û'c'f'g'w'g'p'g'w'g'v'f'g'û'g'u'w'w'z'f'g'v'2'q'q't'g't'g'r'q'w't'g'z'g't'e'g'e'm'u'«'f'g'w'g''
f'c'v'g.'e'q'p'h'q't'o'2'o'g'p'v'c'w'P'q't'o'g'u'e'q'o'r'v'c'd'g'u'e'c'p'c'f'k'g'p'p'g'u'r'q'w't'g'û'g'e'v'g'w'r'v'd'r'k'e'0'

Observations

U'c'p'u'r'q'w't'c'w'c'p'v'o'q'f'k'h'g't'o'q'p'q'r'k'p'k'q'p.'l'c'w'k'g'h'c'w'g'p'v'k'q'p'û'w't'g'r'c'k'k's'w'g'r'X'k'm'f'g'N'c'x'c'n'k'p'c'n'w'f'c'p'u''
u'g'u'2'v'w'u'h'k'p'c'p'k'g't'u'e'q'p'u'q'k'f'2'u'g't'v'c'k'p'g'u'k'p'h'q't'o'c'v'k'q'p'u'h'k'p'c'p'k'2'g'u's'w'k'p'g'û'q'p'v'r'c'u'g'z'k'i'2'g'u'û'g'm'p'rgu''
P'q't'o'g'u'e'q'o'r'v'c'd'g'u'e'c'p'c'f'k'g'p'p'g'u'r'q'w't'g'û'g'e'v'g'w'r'v'd'r'k'e'0'E'g'u'k'p'h'q't'o'c'v'k'q'p'u.'2'v'd'r'k'g'u'e'q'p'h'q't'o'2'o'g'p'v'c'w''
o'q'f'3'rg'r't'g'u'e't'k'r'c't'g'o'k'p'k'u'2'g'f'g'u'c'h'c'k'g'u'o'v'p'k'c'r'c'g'u.'f'g'u'T'2'i'k'q'p'u'g'v'f'g'h'Q'e'e'w'c'v'k'q'p'f'w'g't't'k'q'k'g''
g'v'r't'2'û'g'p'2'g'u'c'w'z'r'c'i'g'u'.','.45'g'v'47.'r'q't'g'p'v'û'w't'h'2'v'd'r'k'û'g'o'g'p'v'f'g'h'g'z'e'2'f'g'p'v'f'g'h'g'z'g't'e'g'e'«'f'g'u'h'k'p'u''
h'û'e'c'g'u.'r'c'x'g'p'v'k'c'v'k'q'p'f'g'h'g'z'e'2'f'g'p'v'c'e'w'o'w'f'c'k'p'k's'w'g'û'w't'h'g'p'f'g'w'g'o'g'p'v'q'v'c'p'g'v'«'h'p'i'v'g't'o'g'0''

États financiers consolidés modifiés

U'c'p'u'r'q'w't'c'w'c'p'v'o'q'f'k'h'g't'o'q'p'q'r'k'p'k'q'p.'l'c'w'k'g'h'c'w'g'p'v'k'q'p'û'w't'g'r'c'k'q'w'f'g'r'p'q'v'47'f'g'u'2'v'w'u'h'k'p'c'p'k'g't'u''
e'q'p'u'q'k'f'2'u'r'q'w't'g'z'g't'e'g'e'm'u'rg'53'f'2'ego' d't'g'4234'k'p'v'k'w'f'g'ë'G'p's'w'v'g'u'g'p'eq'w't'u'i'. 's'w'k'r't'2'û'g'p'v'g'rgu''
2'x'2'p'g'o'g'p'w'û'w'x'g'p'w'c'r't'3'u'rg'34'c'x't'k'i'4235'g'v'rgu'k'p'eg't'k'w'f'g'u'g'p'f'2'eq'w'c'p'0'

Fichèle Galipeau, CPA auditeur, CA

Ng'34'c'x't'k'i'4235.'o'c'k'u'rg'36'û'w'p'4235'r'q'w't'g'g's'w'k'e'q'p'eg't'p'g'r'p'q'v'470'

Á

"

P qwu'gukó qpu's wg'ngu² r'f o gpw'r tqdcpw's wg'pqwu'cxqpu'qdv'gpwu'uqpv'uw'kkucpw'gv'cr r tqr tK' u'r qwt "

"

Opinion

î "pqv'g'cxku.'ngu² w'u'hp'cpekgu'eqpuqrf² u'f qppgpv.'f cpu'v'qwu'ngwu'cur gew'uki pkk'ecvku.'wpg'ko ci g'hk³ ng' f g'rc'ukw'c'v'q'p'hp'cpekg' t'g'f g'rc'X'kng'f g'Ncx'cn'cw'53'f² ego dtg'4234."ckpuk's wg'f gu't² uw'ncwu'f g'ugu' ce'v'k'k² u.'f g'rc'x'ct'k'v'q'p'f g'uc'f gw'g'p'g'w'g'v'f g'ugu'hwz'f g''t² uqt'gt'kg'r'qwt 'ngz'gte'kg'em'u'«'egw'g'f'cv'g.'" eqphqto² o gpv'cwz'P qto gu'eqo r vcdngu'ecpcf kppgu'r qwt'ng'uge'v'gw'r'w'drke0'

"

Observations

Ucpu'r qwt'cw'c'p'v'o qf k'k'gt'pqv'g'qr'k'p'k'q'p.'pqwu'c'v'k'q'p'u'nc'w'p'v'q'p'uw't'ng'h'c'k's'wg'rc'X'kng'f g'Ncx'cn'k'p'enw' f'cpu'ngu² w'u'hp'cpekgu'eqpuqrf² u'egt'v'k'p'gu'k'p'hqto'c'v'k'q'p'u'hp'cpekg' t'gu's'w'k'p'g'u'q'p'v'r'cu'g'z'k' i² gu'ug'np'ngu' P qto gu'eqo r vcdngu'ecpcf kppgu'r qwt'ng'uge'v'gw'r'w'drke0'E'gu'k'p'hqto'c'v'k'q'p'u.'v'cd'ng'u'eq'p'hqto² o gpv'cw' o qf³ ng'r' t'guet'k'r'ct'ng'o'k'p'k'v' t'g'f'gu'Ch'c'k'gu'o'w'p'le'k'c'ng'u.'f'gu'T² i'k'p'u'g'v'f'g'h'Q'ee'w'c'v'k'q'p'f'w'v'g't'k'q'k'g'g'v' r't² u'g'p'v'g'u'c'w'z'r'ci'gu':. ; .45'g'v'47.'r'q't'v'g'p'v'uw't'h'v'cd'ri'ku'go'gp'v'f'g'h'g'z'e² f'gp'v'f'g'h'g'z'g'te'kg'«'f'gu'h'k'p'u' h'ue'c'ng'u.'rc'x'g'p'v'k'v'q'p'f'g'h'g'z'e² f'gp'v'c'ee'wo'w'r'ck'p'uk's'wg'uw't'ng'p'f'g'w'go'gp'v'q'v'c'n'p'g'v'«'h'q'p'i'v'g't'o'g'o'"

"

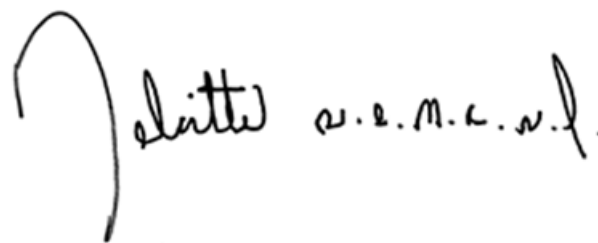
États financiers consolidés modifiés

"

Ucpu'r qwt'cw'c'p'v'o qf k'k'gt'pqv'g'qr'k'p'k'q'p.'pqwu'c'v'k'q'p'u'nc'w'p'v'q'p'uw't'nc'l'q'w'f'g'rc'pq'v'g'47'f'gu² w'u' h'p'c'p'e'k'g'u'eq'p'u'q'rf² u'r'qwt'ng'z'g'te'kg'em'u'ng'53'f² ego dtg'4234'k'p'v'k'w'f'g'è'G'p's'w'v'g'u'g'p'eq'v't'u'i'. 's'w'k' r't² u'g'p'v'g'ngu² x² p'go'gp'u'uw't'x'g'p'w'c'r't³ u'ng'34'c'x't'k'i'4235'g'v'ng'u'k'p'e'g't'k'w'f'g'u'g'p'f² eq'w'c'p'v'o'

"

"



"

"

Ng'34'c'x't'k'i'4235.'o'c'k'u'ng'36'v'w'p'4235'r'qwt'eg's'w'k'eq'p'e'g't'p'g'rc'pq'v'g'470'

"

"

"

"

aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa''''''''

³ERC'cw'f'kgw.'EC.'r'g'to'k'u'f'g'eqo'r'v'cd'k'k'k'f'r'v'd'ri's'wg'p'q'c'327;98'

"

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	108 556 254	148 014 900	153 261 291	10 385 648	163 564 881	
Moins: revenus d'investissement	2	(46 242 414)	(150 169 300)	(76 763 462)	(11 140 318)	(87 903 780)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	62 313 840	(2 154 400)	76 497 829	(754 670)	75 661 101	
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Amortissement	4	107 048 591	105 610 900	107 472 364	12 530 976	119 936 791	
Produit de cession	5	1 065 185	550 000		11 677	11 677	
(Gain) perte sur cession	6	(1 009 468)	(550 000)		8 788	8 788	
Réduction de valeur / Reclassement	7						
	8	107 104 308	105 610 900	107 472 364	12 551 441	119 957 256	
Propriétés destinées à la revente							
Coût des propriétés vendues	9	762 489		781 449		781 449	
Réduction de valeur / Reclassement	10						
	11	762 489		781 449		781 449	
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Remboursement ou produit de cession	12				2 046 797	2 046 797	
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13				(1 166 605)	(1 166 605)	
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14				215 726	215 726	
	15				1 095 918	1 095 918	
Financement							
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	4 307 657	13 621 600	2 675 074	56 540	2 731 614	
Remboursement de la dette à long terme	17	(87 529 486)	(74 594 800)	(71 084 015)	(4 273 502)	(75 208 910)	
	18	(83 221 829)	(60 973 200)	(68 408 941)	(4 216 962)	(72 477 296)	
Affectations							
Activités d'investissement	19	(7 576 121)	(8 266 600)	(19 534 325)	(3 430 443)	(22 964 768)	
Excédent (déficit) accumulé							
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20						
Excédent de fonctionnement affecté	21	7 708 000	4 226 700	4 235 250	129 097	4 364 347	
Réserves financières et fonds réservés	22	(56 683 134)	(48 897 200)	(60 930 973)	(1 264 762)	(62 195 735)	
Montant à pourvoir dans le futur	23	9 177 845	10 453 800	2 558 870	1 155 600	3 714 470	
Financement des investissements en cours	24						
	25	(47 373 410)	(42 483 300)	(73 671 178)	(3 410 508)	(77 081 686)	
	26	(22 728 442)	2 154 400	(33 826 306)	6 019 889	(27 724 359)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	39 585 398		42 671 523	5 265 219	47 936 742	

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012	
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	46 242 414	150 169 300	76 763 462	11 140 318	87 903 780
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Acquisition						
Administration générale	2 (	5 759 873)	(8 606 200)	(13 111 852)	()	(13 111 852)
Sécurité publique	3 (	4 747 782)	(11 009 600)	(1 885 288)	()	(1 885 288)
Transport	4 (	25 408 197)	(106 738 600)	(53 215 438)	(13 314 734)	(66 530 172)
Hygiène du milieu	5 (	45 678 280)	(192 544 600)	(78 331 940)	()	(78 331 940)
Santé et bien-être	6 ()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	98 340)	(1 309 600)	(194 178)	(45 636)	(239 814)
Loisirs et culture	8 (	12 044 542)	(50 568 700)	(22 562 008)	(34 467)	(22 596 475)
Réseau d'électricité	9 ()	()	()	()	()
	10 (	93 737 014)	(370 777 300)	(169 300 704)	(13 394 837)	(182 695 541)
Propriétés destinées à la revente						
Acquisition	11 (	714 349)	()	(98 017)	()	(98 017)
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Émission ou acquisition	12 (	20 094)	()	(28 666)	(949 830)	(978 496)
Financement						
Financement à long terme des activités d'investissement	13	73 878 573	125 843 200	79 349 320	(455 690)	78 893 630
Affectations						
Activités de fonctionnement	14	7 576 121	8 266 600	19 534 325	3 430 443	22 964 768
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15	6 000 000		83 083 750	1 029 933	84 113 683
Excédent de fonctionnement affecté	16					
Réserves financières et fonds réservés	17	2 456 185	86 498 200	17 026 302		17 026 302
	18	16 032 306	94 764 800	119 644 377	4 460 376	124 104 753
	19	(4 560 578)	(150 169 300)	29 566 310	(10 339 981)	19 226 329
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	41 681 836		106 329 772	800 337	107 130 109

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Réalizations 2011	Budget 2012	Réalizations 2012		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	108 556 254	148 014 900	153 261 291	10 385 648	163 564 881
Variation des immobilisations						
Acquisition	2 (	93 737 014 ) (	370 777 300 ) (	169 300 704 ) (	13 394 837 ) (	182 695 541)
Produit de cession	3	1 065 185	550 000		11 677	11 677
Amortissement	4	107 048 591	105 610 900	107 472 364	12 530 976	119 936 791
(Gain) perte sur cession	5	(1 009 468)	(550 000)		8 788	8 788
Réduction de valeur / Reclassement	6					
	7	13 367 294	(265 166 400)	(61 828 340)	(843 396)	(62 738 285)
Variation des propriétés destinées à la revente	8	366 625		373 169		373 169
Variation des stocks de fournitures	9	(18 629)		67 658	(48 764)	18 894
Variation des autres actifs non financiers	10	(352 634)		(73 750 049)	(10 500)	(73 760 549)
	11	(4 638)		(73 309 222)	(59 264)	(73 368 486)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	121 918 910	(117 151 500)	18 123 729	9 482 988	27 458 110
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(595 637 860)		(473 280 350)	(9 947 906)	(482 635 781)
Redressement aux exercices antérieurs	14	(5 500 100)		(5 938 700)		(5 938 700)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(601 137 960)		(479 219 050)	(9 947 906)	(488 574 481)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(479 219 050)		(461 095 321)	(464 918)	(461 116 371)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2012

		<u>2011</u>		<u>2012</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1	4 587 037	26 596 901	14 493 094	41 089 995
Placements temporaires	2	379 086 642	423 915 165		423 915 165
Débiteurs (note 5)	3	144 251 846	174 156 066	76 893 252	248 130 193
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5	100	100	1 605 787	1 605 887
Participations dans des entreprises municipales	6	821 754	850 420		850 420
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8	329 263	19 000		19 000
	9	529 076 642	625 537 652	92 992 133	715 610 660
PASSIFS					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires	11				
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	110 504 810	139 899 733	18 498 820	155 479 428
Revenus reportés (note 11)	13	14 993 599	37 104 162	1 516 244	38 620 406
Dette à long terme (note 12)	14	683 653 574	695 686 251	62 631 387	757 873 770
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	199 143 709	213 942 827	10 810 600	224 753 427
	16	1 008 295 692	1 086 632 973	93 457 051	1 176 727 031
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(479 219 050)	(461 095 321)	(464 918)	(461 116 371)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 13)	18	1 945 696 684	2 007 525 024	92 660 929	2 099 399 228
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	59 998 276	59 625 107		59 625 107
Stocks de fournitures	20	5 132 566	5 064 908	2 191 332	7 256 240
Autres actifs non financiers (note 15)	21	975 897	74 725 946	705 389	75 431 335
	22	2 011 803 423	2 146 940 985	95 557 650	2 241 711 910
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	146 253 374	103 093 387	5 254 142	108 347 529
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	247 453 085	291 739 246	29 243 673	320 982 919
Montant à pourvoir dans le futur	25	(144 513 172)	(147 072 042)	(10 998 100)	(158 070 142)
Financement des investissements en cours	26	(76 147 271)	28 313 521	1 712 495	30 026 016
Investissement net dans les éléments à long terme	27	1 359 538 357	1 409 771 552	69 880 522	1 479 309 217
	28	1 532 584 373	1 685 845 664	95 092 732	1 780 595 539

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalizations 2011		Réalizations 2012		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	108 556 254	153 261 291	10 385 648	163 564 881
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	107 048 591	107 472 364	12 530 976	119 936 791
Autres					
- Perte (gain) sur cession immo.	3	(1 009 468)		8 788	8 788
- Perte (gain) sur cession plac.	4			(950 879)	(950 879)
	5	214 595 377	260 733 655	21 974 533	282 559 581
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	1 619 842	(29 904 220)	6 602 942	(20 455 390)
Autres actifs financiers	7	(318 485)	310 263		310 263
Créditeurs et charges à payer	8	(33 883 912)	29 394 923	(2 996 537)	23 552 498
Revenus reportés	9	3 487 714	22 110 563	(919 727)	21 190 836
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	27 829 007	14 799 118	866 800	15 665 918
Propriétés destinées à la revente	11	366 625	373 169		373 169
Stocks de fournitures	12	(18 629)	67 658	(48 764)	18 894
Autres actifs non financiers	13	(352 634)	(73 750 049)	(10 500)	(73 760 549)
	14	213 324 905	224 135 080	25 468 747	249 455 220
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15 (	93 737 014 ) (	169 300 704 ) (	13 394 837 ) (	182 695 541)
Produit de cession	16	1 065 185		11 677	11 677
	17	(92 671 829)	(169 300 704)	(13 383 160)	(182 683 864)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 (	20 094 ) (	28 666 ) (	949 830 ) (	978 496)
Remboursement ou cession	19			2 046 797	2 046 797
Variation nette des placements temporaires	20	(152 027 600)	20 962 000		20 962 000
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22	(152 047 694)	20 933 334	1 096 967	22 030 301
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	112 375 588	111 000 000	4 260 000	115 260 000
Remboursement de la dette à long terme	24 (	104 005 613 ) (	98 923 996 ) (	10 397 407 ) (	109 172 796)
Variation nette des emprunts temporaires	25				
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(54 411)	(43 327)	110 255	66 928
Autres					
-	27				
-	28				
	29	8 315 564	12 032 677	(6 027 152)	6 154 132
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(23 079 054)	87 800 387	7 155 402	94 955 789
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	203 790 733	180 711 679	7 337 692	188 049 371
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice²	32	180 711 679	268 512 066	14 493 094	283 005 160

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>Réalisations 2011</u>	<u>Budget 2012</u>	<u>Réalisations 2012</u>	<u>Total</u>	
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Organismes</u>	
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>contrôlés</u>	
					<u>Total</u>	
					<u>consolidé¹</u>	
Rémunération	1	205 905 017	221 300 600	218 351 688	57 813 839	276 165 527
Charges sociales	2	66 516 204	77 629 400	71 244 259	15 535 926	86 780 185
Biens et services	3	143 097 669	154 186 500	147 612 305	33 489 607	179 379 431
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	30 900 381	33 979 100	28 509 894	897 568	29 375 036
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	1 605 296	1 834 000	1 968 591	1 205 649	3 174 240
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	23 789 826	25 211 600	23 954 382	849 696	24 804 078
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	6 937 485	7 044 000	6 949 105		6 949 105
Autres	10	55 550 000	55 550 000	55 550 000		
Autres organismes	11	18 525 352	19 477 400	20 409 416	6 964 875	20 221 274
Amortissement des immobilisations	12	107 048 591	105 610 900	107 472 364	12 530 976	119 936 791
Autres						
- Autres	13	4 410 764	21 630 900	7 221 697	30 950	7 252 647
-	14					
-	15					
	16	664 286 585	723 454 400	689 243 701	129 319 086	754 038 314

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011 (Redressées note 18)
Revenus				
Taxes	1	603 493 500	613 589 636	585 492 990
Compensations tenant lieu de taxes	2	17 317 900	18 052 873	17 578 030
Quotes-parts	3			
Transferts	4	198 761 300	127 342 424	113 323 255
Services rendus	5	42 027 000	41 352 606	40 056 536
Imposition de droits	6	27 892 000	39 391 326	35 460 758
Amendes et pénalités	7	17 735 000	20 141 255	17 766 307
Intérêts	8	7 062 500	12 570 761	9 297 112
Autres revenus	9	37 631 600	45 133 648	41 404 195
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		28 666	20 094
	11	951 920 800	917 603 195	860 399 277
Charges				
Administration générale	12	79 824 100	75 604 430	69 833 816
Sécurité publique	13	153 636 300	144 505 318	138 218 992
Transport	14	238 773 100	239 208 070	225 222 485
Hygiène du milieu	15	142 469 000	133 398 552	129 265 730
Santé et bien-être	16	7 472 100	6 920 144	6 805 961
Aménagement, urbanisme et développement	17	21 370 000	20 728 841	20 368 769
Loisirs et culture	18	82 945 000	76 319 605	73 888 444
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	64 643 000	57 353 354	58 813 292
	21	791 132 600	754 038 314	722 417 489
Excédent (déficit) de l'exercice	22	160 788 200	163 564 881	137 981 788
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		1 622 969 358	1 484 548 970
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24		(5 938 700)	(5 500 100)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		1 617 030 658	1 479 048 870
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		1 780 595 539	1 617 030 658

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011 (Redressées note 18)
Excédent (déficit) de l'exercice	1	160 788 200	163 564 881	137 981 788
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	395 764 300 ) (	182 695 541 ) (	131 622 289)
Produit de cession	3	550 000	11 677	1 089 944
Amortissement	4	117 015 900	119 936 791	117 766 127
(Gain) perte sur cession	5	(550 000)	8 788	(977 659)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	(278 748 400)	(62 738 285)	(13 743 877)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		373 169	366 625
Variation des stocks de fournitures	9		18 894	(188 207)
Variation des autres actifs non financiers	10		(73 760 549)	2 786 097
	11		(73 368 486)	2 964 515
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(117 960 200)	27 458 110	127 202 426
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(482 635 781)	(610 276 807)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		(5 938 700)	(5 500 100)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(488 574 481)	(615 776 907)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16		(461 116 371)	(488 574 481)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011 (Redressé note 18)
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	41 089 995	11 848 717
Placements temporaires	2	423 915 165	379 162 654
Débiteurs (note 5)	3	248 130 193	227 674 803
Prêts (note 6)	4		275 000
Placements à long terme (note 7)	5	1 605 887	1 476 975
Participations dans des entreprises municipales	6	850 420	821 754
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8	19 000	329 263
	9	<u>715 610 660</u>	<u>621 589 166</u>
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11		
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	155 479 428	131 926 930
Revenus reportés (note 11)	13	38 620 406	17 429 570
Dette à long terme (note 12)	14	757 873 770	751 719 638
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	224 753 427	209 087 509
	16	<u>1 176 727 031</u>	<u>1 110 163 647</u>
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	<u>(461 116 371)</u>	<u>(488 574 481)</u>
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	2 099 399 228	2 036 660 943
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	59 625 107	59 998 276
Stocks de fournitures	20	7 256 240	7 275 134
Autres actifs non financiers (note 15)	21	75 431 335	1 670 786
	22	<u>2 241 711 910</u>	<u>2 105 605 139</u>
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	<u>1 780 595 539</u>	<u>1 617 030 658</u>
Obligations contractuelles (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
			(Redressées note 18)
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	163 564 881	137 981 788
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	119 936 791	117 766 127
Autres			
- Perte (gain) sur cession immo.	3	8 788	(977 659)
- Perte (gain) cession placement	4	(950 879)	431 111
	5	282 559 581	255 201 367
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(20 455 390)	(40 966 417)
Autres actifs financiers	7	310 263	(318 485)
Créditeurs et charges à payer	8	23 552 498	(29 541 867)
Revenus reportés	9	21 190 836	3 725 839
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	15 665 918	28 778 907
Propriétés destinées à la revente	11	373 169	366 625
Stocks de fournitures	12	18 894	(188 207)
Autres actifs non financiers	13	(73 760 549)	2 786 097
	14	249 455 220	219 843 859
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(182 695 541)	(131 622 289)
Produit de cession	16	11 677	1 089 944
	17	(182 683 864)	(130 532 345)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(978 496)	(1 112 290)
Remboursement ou cession	19	2 046 797	717 042
Variation nette des placements temporaires	20	20 962 000	(152 027 600)
Variation nette des autres placements à long terme	21		(100 000)
	22	22 030 301	(152 522 848)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	115 260 000	137 794 599
Remboursement de la dette à long terme	24	(109 172 796)	(111 775 513)
Variation nette des emprunts temporaires	25		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	66 928	(339 891)
Autres			
-	27		
-	28		
	29	6 154 132	25 679 195
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	94 955 789	(37 532 139)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	188 049 371	225 581 510
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹	32	283 005 160	188 049 371

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

1. Statut

La Ville de Laval est régie principalement par la Loi sur les cités et villes de la province de Québec et par la Charte de la Ville de Laval (1965, chapitre 89 et ses modifications). Elle est dirigée par un conseil municipal et un comité exécutif.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent de l'exercice à des fins fiscales, la ventilation de l'excédent accumulé et l'endettement total net à long terme.

Périmètre comptable

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville de Laval. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges, consolidés ligne par ligne, des organismes contrôlés faisant partie de son périmètre comptable. Le périmètre comptable de la Ville de Laval comprend les organismes suivants:

- Société de transport de Laval
- Centre local de développement (CLD) de Laval
- Place des Aînés de Laval
- Laval Technopole
- Agriculture Laval (A.G.R.I.L.)
- Fondation du Centre de la Nature de Laval
- Gestion du Fonds Soutien Laval inc.
- Centre d'expositions horticoles et commerciales de Laval

Comptabilité d'exercice

La Ville de Laval et ses organismes contrôlés utilisent la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les revenus et les charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers consolidés, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des engagements et des éventualités. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations.

Les principales estimations comprennent: la provision pour créances douteuses, les revenus de taxation révisés, les droits de mutation immobilière, les transferts, les durées de vie utiles des immobilisations aux fins de l'amortissement, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, du passif au titre des avantages sociaux futurs, des passifs, des contestations d'évaluation et des réclamations en justice.

Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

Placements

Les placements temporaires sont présentés au moindre du coût et de la juste valeur.

Les placements à titre d'investissement sont comptabilisés à leur valeur nominale moins une provision pour réduction de valeur déterminée selon les probabilités de recouvrement.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

2. Principales méthodes comptables (suite)

Participations dans des entreprises municipales

La participation dans l'entreprise municipale Fonds Soutien Laval S.E.C. est présentée, pour la quote-part applicable, selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Ce coût inclut les intérêts sur emprunts temporaires calculés jusqu'à la date de mise en service. Les immobilisations sont essentiellement amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes:

Infrastructures	10 à 40 ans
Bâtiments	20 à 40 ans
Véhicules	5 à 20 ans
Machinerie, outillage et équipement	5 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	3 à 15 ans
Autres	5 à 10 ans

L'amortissement des véhicules de la Société de transport de Laval est calculé selon la méthode dégressive à des taux annuels de 22% et 30%.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation. La portion de ces propriétés, destinées à être vendues au cours de l'exercice subséquent, est présentée dans les actifs financiers.

Stocks

Les stocks sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est établi essentiellement selon la méthode de l'épuisement successif.

Frais d'escompte sur émission d'obligations

Les frais d'escompte sont amortis sur la durée de l'émission selon la méthode de l'amortissement linéaire. La dette à long terme est présentée, nette de ces frais reportés, à l'état de la situation financière.

Avantages sociaux futurs

a) Avantages sociaux futurs à cotisations déterminées

Le régime de retraite des élus municipaux et le programme d'allocation de retraite des cols bleus auxquels participe la Ville de Laval ainsi que les régimes de retraite des employés syndiqués de la Société de transport de Laval, sont comptabilisés comme des régimes de retraite à cotisations déterminées. La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les crédettes et charges à payer pour des cotisations dues, non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

2. Principales méthodes comptables (suite)

Avantages sociaux futurs (suite)

b) Avantages sociaux futurs à prestations déterminées

En plus des prestations de retraite, ces avantages comprennent notamment les avantages complémentaires de retraite comme la couverture des soins de santé et l'assurance-vie offertes aux retraités ainsi que le coût du maintien des avantages lors de certaines absences prolongées.

La charge est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état consolidé de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la Ville de Laval et de la Société de transport de Laval en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2012 selon la méthode de la valeur ajustée sur une période de quatre (4) ans.

Les gains et les pertes actuariels pour les avantages de retraite des employés sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte. La charge attribuable à la portion des gains et pertes actuariels comptables comprise dans le couloir, fixé à 10% de la valeur la plus élevée entre la valeur de l'actif du régime et celle de l'obligation au titre des prestations constituées, peut faire l'objet d'une affectation au montant à pourvoir dans le futur. Pour les autres avantages, les gains et les pertes sont constatés immédiatement dans l'exercice au cours duquel ils se matérialisent.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement à la charge de l'exercice.

L'excédent de la charge de l'exercice sur le décaissement requis pour certains régimes non capitalisés fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur à des fins de taxation.

Montant à pourvoir dans le futur

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes suite à un choix exercé par la Ville de Laval et la Société de transport de Laval et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation à l'état de l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales.

a) Mesure transitoire relative au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000:

- intérêts sur la dette à long terme (nets des taxes de secteur à percevoir et des montants à recouvrer de tiers) amortis sur la durée restante des dettes correspondantes. Au cours de l'exercice, la totalité du solde a été amortie, soit 1 581 455 \$.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

2. Principales méthodes comptables (suite)

Montant à pourvoir dans le futur (suite)

b) Mesures transitoires relatives aux avantages sociaux futurs:

- déficit constaté initialement au 1er janvier 2007: dans le cas des régimes capitalisés, amorti de façon progressive sur la DMERCA des salariés participants; dans le cas des régimes non capitalisés, amorti de façon non systématique ou non amorti conformément aux dispositions d'allègement à des fins de taxation;
- excédent de la charge sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés: amorti de façon non systématique ou non amorti;
- mesure d'allègement des gains et des pertes actuariels relatifs aux régimes de retraite à prestations déterminées: amortie de façon non systématique et devra être complètement renversée au terme de la DMERCA, soit 15 ans à compter de 2008.

3. Modifications futures de conventions comptables

Le chapitre SP3410 "Paiements de transfert" s'appliquera aux Administrations locales à compter de l'exercice financier 2013. Ce nouveau chapitre porte principalement sur les critères de constatation des paiements de transfert. La Ville de Laval évalue présentement l'incidence de l'application de cette nouvelle norme sur ses états financiers.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
4. Encaisse et placements affectés		
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :		
Encaisse	1 13 505 790	4 507 768
Placements temporaires	2 280 408 703	236 928 996
Placements à long terme	3	
Note		
Les placements temporaires affectés sont constitués de 280 408 703 \$ en comptes d'investissement et en dépôts à terme échéant de janvier à juin 2013 . Ils portent intérêts à des taux variant de 1,45% à 2,02%.		
Les autres placements temporaires non affectés, d'un montant de 143 506 462 \$ sont constitués de dépôts à terme échéant de mars à juin 2013 . Ils portent intérêts à des taux variant de 1,70% à 2,02%.		
Les placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois représentent 241 915 165 \$ (176 200 654 \$ en 2011).		
5. Débiteurs		
Taxes municipales	4 31 478 964	23 294 054
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5	
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6 157 909 825	152 629 388
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7 14 370 097	20 077 070
Organismes municipaux	8 1 105 306	1 311 919
Autres		
- Droits de mutation immobilière	9 21 095 900	12 045 899
- Divers	10 22 170 101	18 316 473
	11 248 130 193	227 674 803
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12 82 314 184	83 128 483
Organismes municipaux	13	
Autres tiers	14	
	15 82 314 184	83 128 483
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16 8 616 255	8 316 086
Note		
6. Prêts		
Prêts à un office d'habitation	17	
Prêts à un fonds d'investissement	18	
Autres		
- Organisme à but non lucratif	19	275 000
-	20	
	21	275 000
Note		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		2012	2011
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22	1 505 887	1 376 975
Autres placements	23	100 000	100 000
	24	<u>1 605 887</u>	<u>1 476 975</u>

Note

Les placements à titre d'investissement sont constitués de prêts et de capital-actions d'entreprises. Les autres placements sont constitués d'un dépôt à terme rachetable, portant intérêt à 2,10%, échéant en janvier 2014.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
8. Avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	(134 189 300)	(123 183 200)
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	(90 564 127)	(85 904 309)
	27	<u>(224 753 427)</u>	<u>(209 087 509)</u>
Charge de l'exercice			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	58 019 200	53 983 800
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	10 831 866	11 041 095
Régimes à cotisations déterminées	30	5 053 924	4 570 922
Autres régimes (REER et autres)	31		
Régimes de retraite des élus municipaux	32	328 141	321 590
	33	<u>74 233 131</u>	<u>69 917 407</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers			
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	19 000	329 263
Autres	35		
	36	19 000	329 263

Note

10. Crédoeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	56 529 438	40 824 985
Salaires et avantages sociaux	38	56 565 057	54 369 056
Dépôts et retenues de garantie	39	18 858 668	11 140 274
Provision pour contestations d'évaluation	40	2 424 880	7 027 049
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Intérêts courus sur dette LT	42	6 566 314	7 111 653
- Réclamation (note 17c)	43	12 695 260	9 250 608
- Autres	44	1 839 811	2 203 305
-	45		
-	46		
	47	<u>155 479 428</u>	<u>131 926 930</u>

Note

La provision pour contestations d'évaluation représente une estimation des remboursements de taxes, comprenant le capital et les intérêts, pouvant résulter de jugements du Tribunal administratif du Québec.

11. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48	1 914 252	1 529 416
Transferts	49	22 921 308	2 891 199
Autres			
- Excédent actuariel élus munic.	50	764 542	911 817
- Divers	51	13 020 304	12 097 138
	52	<u>38 620 406</u>	<u>17 429 570</u>

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

						2012	2011
12. Dette à long terme							
		<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>			
		<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>		
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,25	10,50	2013	2022	53	710 283 345	698 503 754
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises	4,62	5,27	2013	2026	57	22 096 795	24 059 212
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5,93	8,13	2013	2037	59	25 297 716	28 472 090
Autres	4,81	6,45	2014	2015	60	5 723 081	6 278 677
					61	763 400 937	757 313 733
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	(5 527 167)	(5 594 095)
					63	757 873 770	751 719 638

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>		<u>Total 2012</u>					
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>						
2013	64	19 759 000	72	79 691 862	80	4 544 060	89	2 565 377	97	106 560 299
2014	65	10 198 000	73	70 752 139	81	4 303 584	90	2 599 808	98	87 853 531
2015	66		74	63 270 319	82	7 256 888	91	2 480 107	99	73 007 314
2016	67		75	55 772 265	83	1 671 175	92	2 123 144	100	59 566 584
2017	68		76	51 868 711	84	1 369 181	93	1 677 281	101	54 915 173
2018 et +	69		77	358 971 049	85	23 879 462	94	16 374 159	102	399 224 670
	70	29 957 000	78	680 326 345	86	43 024 350	95	27 819 876	103	781 127 571
Intérêts et frais accessoires					87	(17 726 634)			104	(17 726 634)
	71	29 957 000	79	680 326 345	88	25 297 716	96	27 819 876	105	763 400 937

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

13. Immobilisations		<u>Solde au début</u>	<u>Addition</u>	<u>Cession / Ajustement</u>	<u>Solde à la fin</u>
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	106	452 688 569	134 22 397 223	161 2 185 381	188 472 900 411
Eaux usées	107	959 457 020	135 22 767 224	162 4 260 986	189 977 963 258
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	108	868 799 682	136 25 405 843	163 32 162 425	190 862 043 100
Autres	109	200 269 268	137 8 050 525	164 5 592 544	191 202 727 249
Réseau d'électricité	110		138	165	192
Bâtiments	111	260 910 604	139 22 634 504	166	193 283 545 108
Améliorations locatives	112		140	167	194
Véhicules	113	163 819 334	141 8 410 718	168 4 050 721	195 168 179 331
Ameublement et équipement de bureau	114	68 201 086	142 12 943 545	169 11 175 841	196 69 968 790
Machinerie, outillage et équipement divers	115	39 546 202	143 5 835 822	170 256 815	197 45 125 209
Terrains	116	150 452 189	144 9 076 708	171	198 159 528 897
Autres	117	2 629 356	145	172 44 632	199 2 584 724
	118	<u>3 166 773 310</u>	<u>146 137 522 112</u>	<u>173 59 729 345</u>	<u>200 3 244 566 077</u>
Immobilisations en cours	119	<u>138 919 986</u>	<u>147 45 173 429</u>	<u>174</u>	<u>201 184 093 415</u>
	120	<u>3 305 693 296</u>	<u>148 182 695 541</u>	<u>175 59 729 345</u>	<u>202 3 428 659 492</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	121	178 272 191	149 15 354 168	176 2 185 381	203 191 440 978
Eaux usées	122	389 642 007	150 25 555 980	177 4 260 986	204 410 937 001
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	123	344 562 127	151 33 473 749	178 32 162 425	205 345 873 451
Autres	124	80 479 892	152 10 171 081	179 5 592 544	206 85 058 429
Réseau d'électricité	125		153	180	207
Bâtiments	126	122 750 499	154 7 881 283	181	208 130 631 782
Améliorations locatives	127		155	182	209
Véhicules	128	96 675 161	156 13 925 894	183 4 030 256	210 106 570 799
Ameublement et équipement de bureau	129	37 254 544	157 9 959 010	184 11 179 786	211 36 033 768
Machinerie, outillage et équipement divers	130	17 793 834	158 3 356 019	185 252 870	212 20 896 983
Autres	131	1 602 098	159 259 607	186 44 632	213 1 817 073
	132	<u>1 269 032 353</u>	<u>160 119 936 791</u>	<u>187 59 708 880</u>	<u>214 1 329 260 264</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	<u>2 036 660 943</u>			215 <u>2 099 399 228</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	216	42 593 705	219	221	223 42 593 705
Amortissement cumulé	217	(12 327 985)	220 (1 954 941)	222 ()	224 (14 282 926)
Valeur comptable nette	218	<u>30 265 720</u>			225 <u>28 310 779</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
14. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	226	43 166 082	43 126 254
Immeubles industriels municipaux	227	15 803 587	16 526 847
Autres	228	674 438	674 438
	229	59 644 107	60 327 539
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	230	19 000	329 263
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	231	59 625 107	59 998 276

Note**15. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	232	1 068 543	1 003 408
Frais reportés			
- Contribution à un organisme	233	73 683 750	
- Autres	234	679 042	667 378
	235	75 431 335	1 670 786

Note

La contribution à un organisme est constituée d'une contribution financière en capital à la Cité de la culture et du sport de Laval pour la construction d'un complexe multifonctionnel culturel et sportif.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

16. Obligations contractuelles

- a) Au 31 décembre 2012, la Ville de Laval et ses organismes contrôlés ont des engagements envers des tiers, relatifs aux charges, de 212 754 158 \$. Les versements des cinq (5) prochains exercices s'élèvent à 79 064 437 \$ pour 2013, 65 830 807 \$ pour 2014, 44 370 713 \$ pour 2015, 21 740 238 \$ pour 2016 et 1 747 963 \$ pour 2017.
- b) Au 31 décembre 2012, les engagements envers des tiers, relatifs aux activités d'investissement en immobilisations, totalisent 288 118 219 \$.

17. Éventualités

- a) Au 31 décembre 2012, les réclamations pendantes s'élèvent à 25 665 909 \$. Une provision de 12 695 260 \$ a été comptabilisée. Ceci représente la meilleure estimation de la direction à l'égard de ce passif potentiel.

Dans l'éventualité où il y aurait obligation d'acquitter ces réclamations, la Ville de Laval pourrait utiliser les ressources financières prévues à cette fin soit: la provision pour réclamations, le montant porté dans son budget annuel d'opérations, la réserve d'autoassurance, un règlement d'emprunt à cet effet ou une combinaison de ces diverses sources de financement.

- b) La Ville de Laval pourvoit, par le biais de son budget annuel de fonctionnement et/ou d'une réserve, aux couvertures relatives à sa responsabilité civile, à sa responsabilité civile excédentaire (umbrella) ainsi qu'aux pertes matérielles de sa flotte automobile et de ses équipements qui ne sont pas souscrites auprès d'une compagnie d'assurances.
- c) La Ville de Laval a obtenu l'autorisation du Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du Québec de se porter caution du Complexe Multi-Sports de Laval inc. pour un montant total de 8 400 000 \$, plus intérêts et frais afférents. Au 31 décembre 2012, le solde des prêts est de 7 818 210 \$.

Elle a également obtenu l'autorisation de se porter caution du Centre d'interprétation de l'eau de Laval (C.I.EAU) pour un montant de 200 000 \$, plus intérêts et frais afférents. Au 31 décembre 2012, le solde des prêts est de 104 107 \$.

De plus, elle a obtenu l'autorisation de se porter caution de Camp Spatial Canada pour un montant maximal de 7 000 000 \$. Au 31 décembre 2012, le solde du prêt est de 6 915 943 \$.

- d) Les opérations de la Ville de Laval sont régies par les lois gouvernementales concernant la protection de l'environnement. Les impacts des conséquences environnementales sont difficilement identifiables. Présentement, au meilleur de la connaissance de ses dirigeants, Ville de Laval opère en conformité avec les lois et les règlements en vigueur. Tout paiement pouvant résulter de la restauration des sites serait comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

18. Redressement aux exercices antérieurs

Avantages sociaux futurs

Le passif au titre des avantages sociaux futurs a été ajusté pour l'exercice en cours et les exercices antérieurs. Cet ajustement a entraîné une augmentation du passif au titre des avantages sociaux futurs et du montant à pourvoir dans le futur de 5 500 100 \$ au 1er janvier 2011 (5 938 700 \$ au 31 décembre 2011). De plus, pour l'exercice 2011, une augmentation de 438 600 \$ des charges a été constatée à l'état consolidé des résultats ainsi qu'une augmentation équivalente de l'affectation du montant à pourvoir dans le futur à l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

19. Communauté Métropolitaine de Montréal (CMM)

La Ville de Laval fait partie de la CMM, un organisme de réglementation, de planification, de coordination et de financement dans l'exercice des compétences qui lui sont conférées par la *Loi sur la communauté métropolitaine de Montréal* (2000, chapitre 34) dans les domaines reliés à l'aménagement du territoire, au développement économique, au développement artistique ou culturel, au logement social, aux équipements, infrastructures, services et activités à caractère métropolitain, au transport en commun et au réseau artériel métropolitain, à la planification de la gestion des matières résiduelles, à l'assainissement de l'atmosphère et à l'assainissement des eaux.

La contribution de la Ville de Laval à cet organisme a été de 6 949 105 \$ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 (6 937 485 \$ en 2011). Pour sa part, la CMM a versé à la Ville de Laval la somme de 2 459 579 \$ (1 411 242 \$ en 2011) pour les frais reliés à l'exploitation d'équipements métropolitains, au programme Accès Logis et au plan de développement de la zone agricole.

20. Fonds de roulement

La Ville de Laval et la Société de transport de Laval possèdent un fonds de roulement dont le capital est fixé à 11 180 000 \$. Le remboursement en capital à effectuer au cours des prochains exercices pour renflouer le fonds, à même les affectations, s'établit comme suit: 137 799 \$ en 2013 et 95 467 \$ en 2014.

21. Facilités de crédit

La Ville de Laval et ses organismes contrôlés disposent de facilités de crédit autorisées de 140 300 000 \$ qui portent intérêts à des taux variant du taux préférentiel moins 0,90 % au taux préférentiel. Ces facilités sont renouvelables annuellement. Au 31 décembre 2012, elles ne sont pas utilisées.

22. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation de la dette nette comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé représente le budget initial adopté par le Conseil municipal reclassé pour fins de comparaison.

23. Chiffres comparatifs

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée pour l'exercice courant.

24. Opinion des vérificateurs

L'opinion du vérificateur général et de l'auditeur indépendant ne porte pas sur les données budgétaires.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

25. Enquêtes en cours

Le 4 octobre 2012, l'Unité permanente anticorruption (UPAC), l'Escouade Marteau et le Bureau de la concurrence ont perquisitionné l'hôtel de ville ainsi que certains bureaux administratifs. Ces organisations coordonnent et dirigent les forces et expertises en place au sein des gouvernements pour lutter contre la corruption.

Le 3 mai 2013, le maire intérimaire annonçait la suspension pour une période indéterminée, du directeur général et du directeur général adjoint - services aux citoyens, en lien avec leurs témoignages attendus à la Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction (CEIC). Le 6 mai 2013, le Conseil municipal adoptait une résolution ayant pour effet de suspendre, avec solde, le directeur général et le directeur général adjoint - services aux citoyens.

Le 9 mai 2013, l'UPAC procédait à l'arrestation de 37 personnes dont l'ex-maire, un ex-directeur général et un ex-directeur du Service de l'ingénierie de la Ville de Laval.

Depuis le 13 mai 2013, divers témoins ont été entendus aux audiences de la CEIC en relation avec des allégations de corruption et de financement illégal à un parti politique.

Suite à ces événements, le gouvernement du Québec a adopté, le 3 juin dernier, un décret qui assujettit Ville de Laval au contrôle de la Commission municipale du Québec pour une période indéterminée.

La Ville, ses élus, ses employés ou certains anciens employés ou anciens élus pourraient également faire l'objet de ces enquêtes ou d'autres enquêtes. La Ville est actuellement incapable de déterminer quand ces enquêtes seront achevées, ou si elles seront élargies et si d'autres enquêtes seront ouvertes.

Bien que la Ville coopère avec les autorités responsables des enquêtes en cours, dans l'éventualité où les autorités ou de tierces parties décidaient d'entreprendre des mesures contre la Ville ou d'intenter des poursuites, ceci pourrait avoir une incidence importante sur les activités et la situation financière de la Ville. Ville de Laval n'est pas en mesure d'évaluer les incidences financières possibles. Par conséquent, aucun montant n'a été constaté dans ses états financiers.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 108 347 529	150 734 697
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 320 982 919	272 098 626
Montant à pourvoir dans le futur	3 (158 070 142 ) (	154 355 672)
Financement des investissements en cours	4 30 026 016	(75 235 113)
Investissement net dans les éléments à long terme	5 1 479 309 217	1 423 788 120
	6 1 780 595 539	1 617 030 658

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Autoassurance	7 1 211 418	1 211 418
- Équilibre budgétaire	8 4 700 000	3 008 500
- Cession d'actifs	9 2 034 553	3 261 303
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
	16 7 945 971	7 481 221
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés		
- Équilibre budgétaire	17 26 254 756	22 947 178
- Fonds de l'économie sociale	18 258 575	363 575
- Autres fonds	19 532 332	401 540
	20 27 045 663	23 712 293
Réserves financières		
- Réf. infra+ proj. structurants	21 80 045 731	74 846 233
- Service de l'eau	22 104 988 318	83 392 489
- Hon. prof. + Gestion déchets	23 15 555 049	11 728 562
- Stabilisation dép. fluctuantes	24 15 498 285	15 210 254
- Réalisation de travaux	25 7 053 264	4 714 914
	26 223 140 647	189 892 452
Fonds réservés		
Fonds de roulement	27 10 946 734	10 773 504
Fonds parcs et terrains de jeux	28 8 518 345	5 662 062
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29 8 121 196	6 038 643
Société québécoise d'assainissement des eaux	30	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31 7 048 381	8 955 266
Fonds d'amortissement	32 22 960 564	16 038 794
Financement des activités de fonctionnement	33 442 657	552 912
Autres		
- Remembrement agricole	34 3 332 408	3 046 116
- Stationnement	35 773 875	542 815
- Fonds local d'investissement	36 706 478	(597 452)
-	37	
	38 62 850 638	51 012 660
	39 320 982 919	272 098 626

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 () ()	()
Intérêts sur la dette à long terme	41 () ()	2 342 384)
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 (36 725 370) ()	38 920 952)
Régimes non capitalisés	43 (50 507 756) ()	50 507 756)
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 (23 517 326) ()	19 606 861)
Autres	45 (22 375 590) ()	23 730 448)
Régimes non capitalisés	46 (24 944 100) ()	20 008 200)
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 () ()	()
Autres		
- Montant à recouvrer de tiers	48 () ()	(760 929))
-	49 () ()	()
	50 (158 070 142) ()	154 355 672)
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	51 122 177 567	33 497 100
Investissements à financer	52 (92 151 551) ()	108 732 213)
	53 30 026 016	(75 235 113)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	54 2 099 399 228	2 036 660 943
Propriétés destinées à la revente	55 59 644 107	60 327 539
Prêts	56	275 000
Placements à titre d'investissement	57 1 505 887	1 376 975
Participations dans des entreprises municipales	58 850 420	821 754
	59 2 161 399 642	2 099 462 211
Éléments de passif		
Dette à long terme	60 757 873 770	751 719 638
Frais reportés liés à la dette à long terme	61 5 527 167	5 594 095
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (82 314 184) ()	83 128 483)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 () ()	()
	64 681 086 753	674 185 250
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65 1 003 672	1 488 841
	66 682 090 425	675 674 091
	67 1 479 309 217	1 423 788 120

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 <u>2</u>	2 <u> </u>	3 <u> </u>

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

Le régime de retraite des employés de la Ville de Laval et le régime de retraite des employés cadres et non syndiqués de la Société de transport de Laval sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite du Québec (L.R.Q., chapitre R-15.1) et de la Loi de l'impôt sur le revenu. Les prestations prévues au titre du régime de retraite sont principalement fonction du nombre d'années de service et de la moyenne des trois meilleures années de rémunération pour la Ville de Laval et de la moyenne des cinq meilleures années consécutives de rémunération pour la Société de transport de Laval. Les participants et les employeurs se partagent le financement de leur régime respectif par le versement de cotisations.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 (123 183 200)	(99 171 700)
Charge de l'exercice	5 (58 019 200)	(53 983 800)
Cotisations versées par l'employeur	6 47 013 100	29 972 300
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>(134 189 300)</u>	<u>(123 183 200)</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 846 451 700	774 446 600
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (1 155 284 000)	(1 107 967 800)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 (308 832 300)	(333 521 200)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 174 643 000	210 338 000
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 (134 189 300)	(123 183 200)
Provision pour moins-value	13 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>(134 189 300)</u>	<u>(123 183 200)</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 <u>2</u>	<u>2</u>
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 846 451 700	774 446 600
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (1 155 284 000)	(1 107 967 800)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 <u>(308 832 300)</u>	<u>(333 521 200)</u>
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 34 590 300	31 979 800
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	123 100
	21 34 590 300	32 102 900
Cotisations salariales des employés	22 (13 679 900)	(11 973 000)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ()	()
	24 20 910 400	20 129 900
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 16 281 800	14 132 700
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres		
-	30	
-	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 <u>37 192 200</u>	<u>34 262 600</u>
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 71 090 100	68 142 100
Rendement espéré des actifs	34 (50 263 100)	(48 420 900)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 20 827 000	19 721 200
Charge de l'exercice	36 <u>58 019 200</u>	<u>53 983 800</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37 69 697 500	18 625 600
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38 (50 263 100)	(48 420 900)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39 19 434 400	(29 795 300)
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40 (21 200)	(289 500)
Prestations versées au cours de l'exercice	41 57 386 700	54 128 900
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42 847 084 400	774 941 100
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43 54 240 400	54 240 400
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44 14	14
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45 6,50 %	6,50 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46 6,50 %	6,50 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47 3,00 %	3,00 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48 2,50 %	2,50 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49 %	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50 %	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54 <u>7</u>	55 <u>3</u>	56 <u>4</u>

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

La Ville de Laval et la Société de transport de Laval offrent des régimes de retraite supplémentaires non capitalisés à certains de leurs employés. À travers ces régimes, les participants acquièrent des droits à certaines prestations non payables en vertu du régime de retraite en raison des limites fiscales.

Les employés de la Ville de Laval et de la Société de transport de Laval bénéficient d'une gamme d'avantages sociaux complémentaires de retraite et postérieurs à l'emploi qui comprennent notamment l'assurance vie, la couverture de soins de santé, un régime de continuation de salaire temporaire durant l'invalidité ainsi que le maintien des protections d'assurances lors de certaines absences prolongées. Ces avantages varient en fonction de l'employeur et du groupe d'emploi à l'intérieur duquel se retrouve un employé.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57 (85 904 309)	(81 136 902)
Charge de l'exercice	58 (10 831 866)	(11 041 095)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59 6 172 048	6 273 688
Passif à la fin de l'exercice	60 (<u>90 564 127</u>)	(<u>85 904 309</u>)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 (105 331 627)	(99 440 709)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62 14 767 500	13 536 400
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 (<u>90 564 127</u>)	(<u>85 904 309</u>)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64 5 498 166	5 893 195
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65	
	66 5 498 166	5 893 195
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ()	()
	68 5 498 166	5 893 195
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69 1 458 200	1 394 600
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72	
Autres		
- Pertes act. dans l'exercice	73	
- Gains act. dans l'exercice	74 (21 700)	(24 500)
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75 6 934 666	7 263 295
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76 3 897 200	3 777 800
Charge de l'exercice	77 <u>10 831 866</u>	<u>11 041 095</u>
Informations complémentaires		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78 (2 667 600)	80 800
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79 15	15
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80 4,00 %	4,00 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81 3,00 %	3,00 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82 2,50 %	2,50 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83 8,00 %	9,00 %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84 4,50 %	5,00 %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85 2027	2019
Autres hypothèses économiques		
- croissance soins dentaires (%)	86 4	4
-	87	

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 3

Description des régimes et autres renseignements

Les chauffeurs et les employés de terminus syndiqués de la Société participent au Régime de retraite des chauffeurs d'autobus de la Société de transport de Laval, alors que les employés syndiqués d'entretien et de bureau de la Société participent au Régime de retraite des employés syndiqués de bureau et d'entretien de la Société de transport de Laval. La contribution de la Société pour ces deux régimes se limite à 9,0% des salaires admissibles.

La Ville de Laval offre un programme d'allocation de retraite à ses employés cols bleus. Sa participation se limite à 4,00% des salaires versés.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Description des régimes et autres renseignements

Ces trois régimes sont, à des fins comptables, des régimes à cotisations déterminées.

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89 <u>5 053 924</u>	<u>4 570 922</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2012	2011
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
 93 Non

	2012	2011
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	21	22

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	2012	2011
Cotisations des élus au RREM 95	53 442	51 890
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96	180 947	174 478
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	147 194	147 112
98	328 141	321 590

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2012

Administration municipale

Dettes à long terme	1	700 770 761
---------------------	---	-------------

Ajouter

Activités d'investissement à financer	2	92 059 570
---------------------------------------	---	------------

Activités de fonctionnement à financer	3	1 518 283
--	---	-----------

Dettes en cours de refinancement	4	
----------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

-	5	
---	---	--

-	6	
---	---	--

Déduire

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé	7	25 465 817
-------------------	---	------------

Débiteurs	8	44 040 945
-----------	---	------------

Autres montants	9	
-----------------	---	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	4 186 673
--	----	-----------

Autres		
--------	--	--

-	11	
---	----	--

-	12	
---	----	--

Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	720 655 179
---	----	-------------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	14	21 188 655
--	----	------------

Endettement net à long terme	15	741 843 834
------------------------------	----	-------------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes

Municipalité régionale de comté	16	
---------------------------------	----	--

Communauté métropolitaine	17	
---------------------------	----	--

Autres organismes	18	
-------------------	----	--

Endettement total net à long terme	19	741 843 834
------------------------------------	----	-------------

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
---	----	--

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	741 843 834
---	----	-------------

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	
--	----	--

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées		
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations	
TAXES	2012	2012	2012	2011	
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	471 149 500	479 566 266	479 566 266	456 622 700
Taxes spéciales					
Service de la dette	2				
Activités de fonctionnement	3	19 130 900	19 235 224	19 235 224	18 351 722
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5	25 000	27 418	27 418	25 231
Activités de fonctionnement	6				
Activités d'investissement	7				
Autres	8	1 950 000	1 721 127	1 721 127	371 643
	9	492 255 400	500 550 035	500 550 035	475 371 296
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	50 700 400	50 969 076	50 969 076	50 163 203
Égout	11				
Traitement des eaux usées	12				
Matières résiduelles	13				
Autres					
-Contrôle des moustiques	14	1 200 000	1 256 360	1 256 360	1 215 269
-Disposition de la neige	15	18 300 000	18 784 216	18 784 216	18 003 860
-Transport en commun régional	16	17 400 000	17 727 053	17 727 053	17 464 020
Centres d'urgence 9-1-1	17	1 910 000	2 295 099	2 295 099	2 293 049
Service de la dette	18	19 807 700	19 907 587	19 907 587	18 513 299
Activités de fonctionnement	19	1 895 000	2 077 331	2 077 331	2 188 818
Activités d'investissement	20	25 000	22 879	22 879	280 176
	21	111 238 100	113 039 601	113 039 601	110 121 694
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	22				
Autres	23				
	24				
	25	111 238 100	113 039 601	113 039 601	110 121 694
	26	603 493 500	613 589 636	613 589 636	585 492 990

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	1 581 100	1 047 137	2 235 854
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	55 000	11 871	56 005
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	1 636 100	1 059 008	2 291 859
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	3 887 900	4 693 639	3 750 420
Cégeps et universités	33	1 940 200	2 291 909	1 908 352
Écoles primaires et secondaires	34	6 593 400	6 636 040	6 527 244
	35	12 421 500	13 621 588	12 186 016
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39	1 000	1 575	1 609
	40	1 000	1 575	1 609
	41	14 058 600	14 682 171	14 479 484
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	2 889 300	2 998 152	2 725 433
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	370 000	372 550	373 113
Taxes d'affaires	44			
	45	3 259 300	3 370 702	3 098 546
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	17 317 900	18 052 873	17 578 030

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS	2012	2012	2012	2011
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			
Sécurité publique				
Police	54	1 769 000	1 831 067	1 831 067
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			1 444
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	108 700	82 550	82 550
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60		45 000	45 000
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			23 310 932
Transport adapté	62			3 964 127
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67	6 000	4 621	4 621
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	3 200	211 642	211 642
Réseau de distribution de l'eau potable	69	92 900	815 786	815 786
Traitement des eaux usées	70	279 400	125 965	125 965
Réseaux d'égout	71	557 100	600 846	600 846
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	3 590 000	3 331 545	3 331 545
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			
Santé et bien-être				
Logement social	80	416 200	314 249	314 249
Sécurité du revenu	81			
Autres	82	59 500	110 973	110 973
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84	5 000	6 708	6 708
Promotion et développement économique	85	2 103 000	2 103 017	2 628 771
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	298 600	171 532	228 181
Activités culturelles				
Bibliothèques	88	1 131 900	1 114 467	1 114 467
Autres	89	177 700	185 112	185 112
Réseau d'électricité	90			
	91	10 598 200	11 055 080	38 912 542
				41 371 939

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)	2012	2012	2012	2011
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	28 553 000		25 000
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100		10 570 946	27 163 717
Transport adapté	101		509 372	149 410
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107	28 045 200	14 110 820	11 988 610
Réseau de distribution de l'eau potable	108	14 126 500	32 092 940	2 411 625
Traitement des eaux usées	109	4 020 500	2 158 287	648 176
Réseaux d'égout	110	35 466 000	689 335	1 428 216
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117		649 855	649 855
Autres	118			
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126	6 624 400	102 671	1 174 822
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128	1 090 000	988 884	988 884
Réseau d'électricité	129			
	130	117 925 600	50 792 792	44 989 576

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	12 904 000	13 770 133	11 270 860
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138	12 600 000	12 786 639	15 690 880
	139	25 504 000	26 556 772	26 961 740
TOTAL DES TRANSFERTS	140	154 027 800	88 404 644	113 323 255

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143			
	144			
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146			
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150	18 000	18 771	15 184
Enlèvement de la neige	151			
Autres	152			
Transport collectif	153			
Autres	154			
	155	18 000	18 771	15 184
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			
Réseau de distribution de l'eau potable	157			
Traitement des eaux usées	158			
Réseaux d'égout	159			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168			
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177			
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180			
Réseau d'électricité	181			
	182	18 000	18 771	15 184

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées		
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations	
SERVICES RENDUS (suite)	2012	2012	2012	2011	
AUTRES SERVICES RENDUS					
Administration générale	183	2 153 100	2 258 918	2 226 318	2 392 036
Sécurité publique	184	1 084 000	1 206 041	1 206 041	1 168 278
Transport					
Réseau routier	185	375 000	517 368	517 368	462 553
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	186			27 647 760	26 773 479
Transport adapté	187			944 173	892 645
Transport scolaire	188			1 212 605	1 247 142
Autres	189			1 579 200	1 635 058
Autres	190			984 581	747 560
Hygiène du milieu	191	357 000	372 499	372 499	380 443
Santé et bien-être	192				
Aménagement, urbanisme et développement	193	225 600	271 472	1 231 293	1 096 123
Loisirs et culture	194	2 437 300	2 257 360	3 411 997	3 246 035
Réseau d'électricité	195				
	196	6 632 000	6 883 658	41 333 835	40 041 352
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	6 650 000	6 902 429	41 352 606	40 056 536
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	198	7 092 000	6 894 422	6 894 422	4 969 467
Droits de mutation immobilière	199	18 700 000	30 526 005	30 526 005	28 361 951
Droits sur les carrières et sablières	200	2 000 000	1 970 899	1 970 899	2 129 340
Autres	201	100 000			
	202	27 892 000	39 391 326	39 391 326	35 460 758
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	17 735 000	20 141 255	20 141 255	17 766 307
INTÉRÊTS	204	6 767 500	12 129 045	12 570 761	9 297 112
AUTRES REVENUS					
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			(8 788)	977 659
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206	550 000	1 690 108	1 690 108	2 519 661
Gain (perte) sur cession de placements	207			1 166 605	
Contributions des promoteurs	208	31 641 300	25 345 604	25 345 604	26 250 877
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209				
Contributions des organismes municipaux	210				
Autres	211	5 394 300	16 829 406	16 940 119	11 655 998
	212	37 585 600	43 865 118	45 133 648	41 404 195

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	4 280 400	4 139 400	144 313	4 283 713	4 283 713	4 499 121
Application de la loi	2	8 535 200	8 026 889	652 377	8 679 266	8 679 266	8 665 165
Gestion financière et administrative	3	30 247 100	25 236 668	3 113 083	28 349 751	28 349 751	26 079 236
Greffe	4	6 198 100	6 208 188	132 036	6 340 224	6 340 224	5 842 788
Évaluation	5	10 712 100	9 946 771	117 371	10 064 142	10 064 142	9 508 568
Gestion du personnel	6	10 268 700	9 015 735	388 238	9 403 973	9 403 973	9 012 517
Autres	7	4 294 000	7 177 676	1 305 685	8 483 361	8 483 361	6 226 421
	8	74 535 600	69 751 327	5 853 103	75 604 430	75 604 430	69 833 816
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	106 564 100	101 248 780	3 854 744	105 103 524	105 103 524	100 513 112
Sécurité incendie	10	38 399 800	35 306 922	1 572 554	36 879 476	36 879 476	35 315 771
Sécurité civile	11	442 900	248 424	80 519	328 943	328 943	451 184
Autres	12	2 123 100	2 176 931	16 444	2 193 375	2 193 375	1 938 925
	13	147 529 900	138 981 057	5 524 261	144 505 318	144 505 318	138 218 992
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	29 604 200	31 091 282	33 955 981	65 047 263	65 047 263	62 355 860
Enlèvement de la neige	15	36 966 400	38 811 521	976 331	39 787 852	39 787 852	36 709 328
Éclairage des rues	16	5 127 100	5 191 591	2 953 242	8 144 833	8 144 833	8 033 870
Circulation et stationnement	17	5 475 200	4 774 081	2 240 923	7 015 004	7 015 004	7 044 219
Transport collectif							
Transport en commun	18	59 400 000	59 356 871		59 356 871	119 213 118	111 079 208
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	136 572 900	139 225 346	40 126 477	179 351 823	239 208 070	225 222 485

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total			
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	13 098 600	12 651 924	4 847 283	17 499 207	17 499 207	17 176 975
Réseau de distribution de l'eau potable	24	9 422 300	9 181 084	11 464 269	20 645 353	20 645 353	19 971 777
Traitement des eaux usées	25	19 138 700	16 854 882	5 440 557	22 295 439	22 295 439	22 471 530
Réseaux d'égout	26	9 885 300	10 378 595	20 639 936	31 018 531	31 018 531	29 736 080
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	12 257 500	11 835 292	18 215	11 853 507	11 853 507	11 404 242
Élimination	28	11 525 700	10 666 890	4 875	10 671 765	10 671 765	10 520 136
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	7 834 200	8 551 563	656 262	9 207 825	9 207 825	7 792 910
Tri et conditionnement	30	233 200	175 578		175 578	175 578	193 807
Matières organiques							
Collecte et transport	31	223 600	218 978	13 806	232 784	232 784	224 684
Traitement	32	293 600	253 424		253 424	253 424	256 578
Matériaux secs	33	1 168 000	942 770	14 404	957 174	957 174	987 417
Autres	34						
Plan de gestion	35						
Autres	36						
Cours d'eau	37						
Protection de l'environnement	38	9 879 800	3 159 811	576 034	3 735 845	3 735 845	3 728 058
Autres	39	4 661 400	4 219 346	632 774	4 852 120	4 852 120	4 801 536
	40	99 621 900	89 090 137	44 308 415	133 398 552	133 398 552	129 265 730
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	4 930 800	4 684 271		4 684 271	4 684 271	4 323 502
Sécurité du revenu	42						
Autres	43	2 541 300	2 235 873		2 235 873	2 235 873	2 482 459
	44	7 472 100	6 920 144		6 920 144	6 920 144	6 805 961
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	10 399 600	9 553 183	138 887	9 692 070	9 692 070	8 801 138
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46	156 500	92 719		92 719	92 719	103 574
Autres biens	47	227 000	257 277	6 809	264 086	264 086	134 064
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	7 809 800	7 786 696	3 242	7 789 938	8 569 008	8 761 934
Tourisme	49	461 500	472 800	881	473 681	473 681	646 681
Autres	50	1 550 000	1 627 131		1 627 131	1 627 131	1 910 733
Autres	51	12 200	10 146		10 146	10 146	10 645
	52	20 616 600	19 799 952	149 819	19 949 771	20 728 841	20 368 769

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Non audité							
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	3 899 000	3 849 082	1 018 860	4 867 942	4 867 942	4 771 164
Patinoires intérieures et extérieures	54	9 532 700	8 673 462	576 606	9 250 068	9 250 068	8 982 424
Piscines, plages et ports de plaisance	55	11 207 700	5 061 700	358 942	5 420 642	5 420 642	5 096 180
Parcs et terrains de jeux	56	19 013 400	18 732 262	7 466 911	26 199 173	26 199 173	25 022 572
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58						
Autres	59	1 969 600	2 048 832	59 626	2 108 458	3 347 267	3 086 623
	60	45 622 400	38 365 338	9 480 945	47 846 283	49 085 092	46 958 963
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	1 460 600	1 519 474	1 167 340	2 686 814	2 686 814	2 765 220
Bibliothèques	62	17 677 600	17 036 632	739 921	17 776 553	17 776 553	17 317 814
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63	3 900		46 539	46 539	46 539	65 512
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	5 705 300	6 649 063	75 544	6 724 607	6 724 607	6 780 935
	66	24 847 400	25 205 169	2 029 344	27 234 513	27 234 513	26 929 481
	67	70 469 800	63 570 507	11 510 289	75 080 796	76 319 605	73 888 444
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ							
	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dettes à long terme							
Intérêts	69	34 119 500	29 126 774		29 126 774	31 030 770	32 851 680
Autres frais	70	1 693 600	1 351 711		1 351 711	1 518 506	1 429 687
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71	23 905 400	23 898 300		23 898 300	24 724 200	23 274 700
Autres	72	1 306 200	56 082		56 082	79 878	1 257 225
	73	61 024 700	54 432 867		54 432 867	57 353 354	58 813 292
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS							
	74	105 610 900	107 472 364	(107 472 364)			

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL



Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation réel

À Monsieur le Maire,
Aux membres du Conseil,

J'ai effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la Ville de Laval. Ce taux a été établi par la direction de la Ville de Laval sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F2.1) (ci-après « les exigences légales »).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel, conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les Normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

J'estime que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Bureau du Vérificateur général



**Bureau du vérificateur
général de Laval**

Opinion

À mon avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la Ville de Laval a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la Ville de Laval de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

Le vérificateur général,

Michèle Galipeau, CPA auditeur, CA

Laval, le 12 avril 2013

Bureau du Vérificateur général

1200, boul. Chomedey, bur. 500, C. P. 422, succ. Saint-Martin, Laval (Québec) H7V 3Z4
Téléphone : 450 978-6888 Télécopieur : 450 680-2866

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	616 352 138
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	1 863 116
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	925 960
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	(26 574)
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	
	10	2 762 502
Revenus de taxes	11	613 589 636

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes			1	613 589 636
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	(26 574)
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	_____
Total partiel			4	<u>613 563 062</u>
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires			5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM		13 106	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base		145 180 195	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1		2 295 099	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation			9	<u>_____</u>
			10	<u>147 488 400</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel			11	<u>466 074 662</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2012 ²	1 <u>39 261 656 611</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2012 ²	2 <u>39 317 998 811</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3 <u>39 289 827 711</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4 <u>466 074 662</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 <u>39 289 827 711</u>
Taux global de taxation réel de 2012	6 1 , 1 8 6 2 / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2012 ²	7 <u>39 261 656 611</u>
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 ²	8 <u>39 317 998 811</u>
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9 <u>39 289 827 711</u>

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	30 955 200	22 731 939	4 142 661
Usines de traitement de l'eau potable	2	53 745 100	28 897 564	23 545 445
Usines et bassins d'épuration	3	11 806 700	2 087 115	1 996 676
Conduites d'égout	4	73 214 100	22 112 036	14 504 595
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	68 278 000	31 247 416	20 658 414
Ponts, tunnels et viaducs	7	10 708 300	6 757 172	37 017
Systèmes d'éclairage des rues	8	4 662 600	2 263 323	2 411 424
Aires de stationnement	9		149 636	17 253
Parcs et terrains de jeux	10	16 895 000	7 723 880	6 033 879
Autres infrastructures	11	5 141 100	568 342	137 946
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	7 877 500	1 313 694	14 091 635
Édifices communautaires et récréatifs	14	16 751 500	4 329 343	1 697 259
Améliorations locatives	15		272 535	
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16		5 665 182	21 755 567
Autres	17	11 293 800	3 922 806	3 259 454
Ameublement et équipement de bureau	18	11 357 000	9 015 115	9 350 451
Machinerie, outillage et équipement divers	19	4 345 500	4 279 903	2 560 022
Terrains	20	43 745 900	21 628 885	5 422 591
Autres	21			
	22	370 777 300	169 300 704	131 622 289

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		14 419 912	25 387
Usines de traitement de l'eau potable	24		28 897 564	23 545 445
Usines et bassins d'épuration	25		2 087 115	1 996 676
Conduites d'égout	26		995 716	653 729
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27		8 312 027	4 117 274
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30		21 116 320	13 850 866
	31		75 828 654	44 189 377

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité		Solde au 1^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	698 503 754	115 260 000	103 480 409	710 283 345
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	24 059 212		1 962 417	22 096 795
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5	28 472 090		3 174 374	25 297 716
Autres	6	6 278 677		555 596	5 723 081
	7	757 313 733	115 260 000	109 172 796	763 400 937
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8	3 261 303		1 226 750	2 034 553
Réserves financières et fonds réservés	9	17 727 994	7 642 933	1 939 663	23 431 264
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	194 280 583	18 907 074	18 042 857	195 144 800
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	457 621 595	78 578 109	77 179 355	459 020 349
De la municipalité (Société de transport en commun)	12				
	13	672 891 475	105 128 116	98 388 625	679 630 966
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	83 128 483	9 969 872	10 784 171	82 314 184
Organismes municipaux	15				
Autres tiers	16				
Autres	17				
	18	83 128 483	9 969 872	10 784 171	82 314 184
Prêts	19	1 293 775	162 012		1 455 787
	20	84 422 258	10 131 884	10 784 171	83 769 971
	21	757 313 733	115 260 000	109 172 796	763 400 937
Dettes en cours de refinancement	22 ()				()
	23	757 313 733	115 260 000	109 172 796	763 400 937

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
Administration générale				
Application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3	392 858	358 238	320 104
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12			
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15	135 409	102 094	88 521
Santé et bien-être				
Logement social	16	4 054 641	4 041 400	4 124 401
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	163 916	157 269	135 483
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	632 344	625 272	610 490
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	1 664 832	1 664 832	1 658 486
Réseau d'électricité				
	24			
	25	7 044 000	6 949 105	6 937 485

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	349,00	33,75	35 022 330	13 893 540	48 915 870
Professionnels	2	214,00	33,75	22 249 130	5 022 181	27 271 311
Cols blancs	3	1 035,00	33,00	44 176 342	14 867 133	59 043 475
Cols bleus	4	634,00	40,00	40 504 393	11 138 743	51 643 136
Policiers	5	530,00	35,00	53 373 986	19 199 398	72 573 384
Pompiers	6	262,00	42,00	21 907 128	6 557 414	28 464 542
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	3 024,00		217 233 309	70 678 409	287 911 718
Élus	9	22,00		1 551 471	659 511	2 210 982
	10	3 046,00		218 784 780	71 337 920	290 122 700

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11	7 267 052	7 055 410	14 322 462
Réseau de distribution de l'eau potable	12	10 206 182	22 702 544	32 908 726
Traitement des eaux usées	13	757 479	1 526 773	2 284 252
Réseaux d'égout	14	802 546	487 635	1 290 181

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement			Amortissement des immobilisations			Charges			Services rendus			Coût des services municipaux			Frais de financement		
			+		=		-		=									
Administration générale																		
Application de la loi	1	8 026 889	27	652 377	53	8 679 266	79	287 056	105	8 392 210	131	650 044						
Évaluation	2	9 946 771	28	117 371	54	10 064 142	80	55 467	106	10 008 675	132	2 814 266						
Autres	3	51 777 667	29	5 083 355	55	56 861 022	81	1 916 395	107	54 944 627	133	3 789 148						
	4	69 751 327	30	5 853 103	56	75 604 430	82	2 258 918	108	73 345 512	134	7 253 458						
Sécurité publique																		
Police	5	101 248 780	31	3 854 744	57	105 103 524	83	1 155 031	109	103 948 493	135	9 465 573						
Sécurité incendie	6	35 306 922	32	1 572 554	58	36 879 476	84	51 010	110	36 828 466	136	3 584 715						
Sécurité civile	7	248 424	33	80 519	59	328 943	85		111	328 943	137	17 144						
Autres	8	2 176 931	34	16 444	60	2 193 375	86		112	2 193 375	138	66 149						
	9	138 981 057	35	5 524 261	61	144 505 318	87	1 206 041	113	143 299 277	139	13 133 581						
Transport																		
Réseau routier																		
Voirie municipale	10	31 091 282	36	33 955 981	62	65 047 263	88	226 965	114	64 820 298	140	10 655 211						
Enlèvement de la neige	11	38 811 521	37	976 331	63	39 787 852	89	309 174	115	39 478 678	141	1 015 464						
Autres	12	9 965 672	38	5 194 165	64	15 159 837	90		116	15 159 837	142	780 316						
Transport collectif	13	59 356 871	39		65	59 356 871	91		117	59 356 871	143	6 312						
Autres	14		40		66		92		118		144							
	15	139 225 346	41	40 126 477	67	179 351 823	93	536 139	119	178 815 684	145	12 457 303						
Hygiène du milieu																		
Eau et égout																		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	12 651 924	42	4 847 283	68	17 499 207	94		120	17 499 207	146	1 912 783						
Réseau de distribution de l'eau potable	17	9 181 084	43	11 464 269	69	20 645 353	95		121	20 645 353	147	3 145 317						
Traitement des eaux usées	18	16 854 882	44	5 440 557	70	22 295 439	96		122	22 295 439	148	3 136 819						
Réseaux d'égout	19	10 378 595	45	20 639 936	71	31 018 531	97		123	31 018 531	149	5 227 060						
Matières résiduelles																		
Déchets domestiques et assimilés	20	22 502 182	46	23 090	72	22 525 272	98		124	22 525 272	150	144 397						
Matières recyclables	21	10 142 313	47	684 472	73	10 826 785	99	373 963	125	10 452 822	151	311 876						
Autres	22		48		74		100		126		152							
Cours d'eau																		
Protection de l'environnement	23		49		75		101		127		153							
Autres	24	3 159 811	50	576 034	76	3 735 845	102		128	3 735 845	154	725 970						
Autres	25	4 219 346	51	632 774	77	4 852 120	103	(1 464)	129	4 853 584	155	248 095						
	26	89 090 137	52	44 308 415	78	133 398 552	104	372 499	130	133 026 053	156	14 852 317						

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement	
Santé et bien-être												
Logement social	157	4 684 271	172		187	4 684 271	202		217	4 684 271	232	23 679
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233	
Autres	159	2 235 873	174		189	2 235 873	204		219	2 235 873	234	150 415
	160	6 920 144	175		190	6 920 144	205		220	6 920 144	235	174 094
Aménagement, urbanisme et développement												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	9 553 183	176	138 887	191	9 692 070	206	271 472	221	9 420 598	236	891 348
Rénovation urbaine	162	349 996	177	6 809	192	356 805	207		222	356 805	237	139 375
Promotion et développement économique	163	9 886 627	178	4 123	193	9 890 750	208		223	9 890 750	238	503 576
Autres	164	10 146	179		194	10 146	209		224	10 146	239	
	165	19 799 952	180	149 819	195	19 949 771	210	271 472	225	19 678 299	240	1 534 299
Loisirs et culture												
Activités récréatives	166	38 365 338	181	9 480 945	196	47 846 283	211	2 237 472	226	45 608 811	241	3 726 705
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	17 036 632	182	739 921	197	17 776 553	212	19 888	227	17 756 665	242	963 460
Autres	168	8 168 537	183	1 289 423	198	9 457 960	213		228	9 457 960	243	337 650
	169	63 570 507	184	11 510 289	199	75 080 796	214	2 257 360	229	72 823 436	244	5 027 815
Réseau d'électricité	170		185		200		215		230		245	
	171	527 338 470	186	107 472 364	201	634 810 834	216	6 902 429	231	627 908 405	246	54 432 867

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

		2012	2011
Rémunération	1	433 092	654 128
Charges sociales	2	93 661	145 824
Biens et services	3	168 773 951	92 937 062
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	169 300 704	93 737 014

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		2012	2011
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	146 253 374	110 308 121
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	146 253 374	110 308 121
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	42 671 523	39 585 398
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6	(83 083 750)	(6 000 000)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(4 700 000)	(3 008 500)
Réserves financières et fonds réservés	8	83 260	(4 145 360)
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10	1 868 980	9 513 715
	11	(43 159 987)	35 945 253
Solde à la fin de l'exercice	12	103 093 387	146 253 374
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	7 481 221	12 180 721
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	7 481 221	12 180 721
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(4 235 250)	(7 708 000)
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	4 700 000	3 008 500
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	464 750	(4 699 500)
Solde à la fin de l'exercice	22	7 945 971	7 481 221
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	239 971 864	181 599 555
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	239 971 864	181 599 555
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	60 930 973	56 683 134
Activités d'investissement	27	(17 026 302)	(2 456 185)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28	(83 260)	4 145 360
Financement des investissements en cours	29		
	30	43 821 411	58 372 309
Solde à la fin de l'exercice	31	283 793 275	239 971 864

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

		2012	2011
Montant à pouvoir dans le futur			
Solde au début de l'exercice	32	(144 513 172)	(129 835 227)
Redressement aux exercices antérieurs	33		(5 500 100)
Solde redressé au début de l'exercice	34	(144 513 172)	(135 335 327)
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	())	())
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	(3 910 465)	(8 980 961)
Autres	37	())	())
Régimes non capitalisés	38	(3 885 300)	(3 651 800)
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	39	())	())
Autres	40	())	())
	41	(7 795 765)	(12 632 761)
Diminution de l'exercice	42	5 236 895	3 454 916
	43	(2 558 870)	(9 177 845)
Solde à la fin de l'exercice	44	(147 072 042)	(144 513 172)
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	45	(76 147 271)	(108 315 392)
Redressement aux exercices antérieurs	46		
Solde redressé au début de l'exercice	47	(76 147 271)	(108 315 392)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48	106 329 772	41 681 836
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	50	(1 868 980)	(9 513 715)
Excédent de fonctionnement affecté	51		
Réserves financières et fonds réservés	52		
	53	104 460 792	32 168 121
Solde à la fin de l'exercice	54	28 313 521	(76 147 271)
Investissement net dans les éléments à long terme			
Solde au début de l'exercice	55	1 359 538 357	1 363 590 441
Redressement aux exercices antérieurs	56		
Solde redressé au début de l'exercice	57	1 359 538 357	1 363 590 441
Variation de l'exercice	58	50 233 195	(4 052 084)
Solde à la fin de l'exercice	59	1 409 771 552	1 359 538 357

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>10 000 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>10 000 000</u>
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>10 000 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre				
				Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement							
Montant non réservé	1	7 061 782	2	3	4	385 618	5	501 160	6	470 700	7	6 475 540
Montant réservé pour le service de la dette	8	1 689 200	9	10	11	12	1 689 200	13	(470 700)	14	470 700	
	15	8 750 982	16	17	18	385 618	19	2 190 360	20	0	21	6 946 240

**RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Évaluation foncière
(en milliers de dollars)**

	Au 31 décembre			
	2012	2011	2010	2009
Propriétés				
Imposables (1)	39 317 999	38 695 659	37 984 762	31 764 143
Non imposables (2)	2 618 788	2 577 422	2 512 301	2 103 523
	41 936 787	41 273 081	40 497 063	33 867 666
Proportion médiane de la valeur réelle (%)				
Rôle d'évaluation foncière	90,0	96,0	100,0	89,0

(1) La Ville de Laval dépose un rôle triennal d'évaluation.

(2) Les propriétés exemptées sont constituées en majorité d'écoles, d'hôpitaux, d'édifices utilisés à des fins de services sociaux et de santé communautaire, d'édifices des gouvernements fédéral et provincial, pour lesquels la Ville de Laval a imposé 18 052 873\$ au cours de l'exercice 2012 en compensations tenant lieu de taxes ou pour services municipaux.

**Catégories de propriétés imposables
(en milliers de dollars)**

	Au 31 décembre			
	2012	2011	2010	2009
Résidentielles	32 403 695	31 844 504	31 131 073	25 905 600
Industries manufacturières	997 907	1 000 240	1 053 510	853 779
Transports, communications et services publics	177 676	166 370	158 549	128 106
Commerciales	2 883 456	2 814 100	2 743 965	2 468 095
Services	1 683 498	1 643 232	1 607 820	1 380 285
Culturelles, récréatives et de loisirs	127 851	130 656	125 965	107 085
Production et extraction de richesses naturelles	177 064	181 072	177 296	168 153
Terrains non exploités et étendues d'eau	866 852	915 485	986 585	753 040
	39 317 999	38 695 659	37 984 763	31 764 143

Permis de construction émis

	Exercice financier			
	2012	2011	2010	2009
Nombre				
Permis de construction				
Résidentiel	892	975	1 201	1 287
Non résidentiel	32	29	32	32
Permis d'amélioration	2 044	1 959	1 866	2 138
	2 968	2 963	3 099	3 457
Valeurs (en milliers de dollars)				
Permis de construction				
Résidentiel	607 825	580 225	612 901	518 971
Non résidentiel	159 555	81 642	50 717	106 840
Permis d'amélioration	224 580	132 182	165 389	203 154
	991 960	794 049	829 007	828 965

**RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Population

	Exercice financier			
	2012	2011	2010	2009
Nombre	408 600	403 600 (1)	398 667 (1)	391 141 (1)

(1) Selon l'estimation révisée.

Taux des taxes et tarifications**Taxes**

Les tableaux suivants présentent les taux d'imposition de taxes par cent dollars d'évaluation.

	Exercice financier (1)				
	2013	2012	2011	2010	2009
Taux de la taxe foncière générale					
Taux de base	0,791	0,841	0,874	0,915	0,955
Immeubles non résidentiels	3,131	3,247	3,302	3,355	3,444
Immeubles six (6) logements et plus	0,897	0,959	0,980	1,007	1,035
Terrains vagues desservis	1,582	1,682	1,748	1,830	1,910
Terrains vagues non desservis	0,791	0,421			

**Taux de la taxe foncière spéciale
infrastructures d'eau potable et usée**

Taux de base	0,038	0,038	0,038	0,038	0,038
Immeubles non résidentiels	0,111	0,111	0,111	0,111	0,111
Immeubles six (6) logements et plus	0,039	0,039	0,039	0,039	0,039
Terrains vagues desservis	0,076	0,076	0,076	0,076	0,076

Tarifications du transport régional (en dollars)

Par logement	45,00	45,00	45,00	45,00	45,00
Par local au mètre carré	1,51	1,51	1,51	1,51	1,51
Terrains non exploités (par 92,9 mètres carrés) (min.: 40 \$ - max.: 740 \$)	2,15	2,15	2,15	2,15	2,15

Tarifications des services de l'eau (en dollars)

Par logement et/ou local	279	279	279	279	279
Terrains non exploités (par 92,9 mètres carrés) (min.: 40 \$ - max.: 550 \$)	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50

(1) La Ville de Laval dépose un rôle triennal d'évaluation et toute variation d'évaluation résultant de l'entrée en vigueur de ce rôle est répartie de façon égale sur les années couvertes.

**ENDETTEMENT NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
Ville de Laval		
Dette à long terme	700 770 761	688 694 757
Montants accumulés aux fonds réservés		
Amortissement	(22 960 564)	(16 038 794)
Solde disponible de règlements d'emprunts fermés	(470 700)	(1 689 200)
Débiteurs		
Gouvernement du Québec	(44 040 945)	(43 390 489)
Surplus accumulé affecté	(2 034 553)	(3 261 303)
Montants non utilisés d'emprunts à long terme contractés	(4 186 673)	(2 976 710)
	627 077 326	621 338 261
Dépenses à financer à long terme	93 577 853	110 063 785
	720 655 179	731 402 046
Recouvrement par taxation riveraine	(223 427 262)	(232 458 467)
Récupération potentielle		
Déficit de solvabilité	(54 240 352)	(54 240 352)
Autres	(3 397 800)	(3 824 500)
	439 589 765	440 878 727
Organismes contrôlés		
Société de transport de Laval	18 447 666	23 772 048
Autres	2 740 989	4 196 776
	21 188 655	27 968 824
Endettement net à long terme consolidé à l'ensemble des citoyens	460 778 420	468 847 551
Ratio d'endettement net à long terme (en dollars) per capita à l'ensemble des citoyens - Ville de Laval	1 076	1 092
Ratio d'endettement net à long terme consolidé (en dollars) per capita à l'ensemble des citoyens	1 128	1 162

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2012	7	3 814 406 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné	8	3 524 586 \$	
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11	\$	
b) autres formes d'aide	12	\$	
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	524 586 \$	
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18	\$	
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19	20 <input checked="" type="checkbox"/>	

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 1 Pl du Souvenir, CP 422 Succ.St-Martin
(no) (rue)
Laval H7V 3Z4
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 978-6888 5703
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 978-5799
(ind. rég.) (numéro)

Courriel s/o

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Suzanne Deshaies, CPA, CA

Téléphone (450) 978-6888 5703
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 978-5799
(ind. rég.) (numéro)

Courriel s.deshaies@ville.laval.qc.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Daniel Cyr / Deloitte sencrl

Titre Associé

Adresse 2540, boul. Daniel-Johnson, Bureau 210
(no) (rue)
Laval H7T 2S3
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 978-3500
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (514) 382-4984
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dcyr@deloitte.ca

Responsable du dossier M. Daniel Cyr, CPA, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom Michèle Galipeau, CPA, CA

Titre Vérificateur général

Adresse 1200, boul. Chomedey, bur. 500
(no) (rue)
C.P. 422 Succ. Saint-Martin, Laval H7V 3Z4
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 978-6888 8713
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 680-2866
(ind. rég.) (numéro)

Courriel m.galipeau@ville.laval.qc.ca

